

## РЕШЕНИЯ

### РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2015/2005 НА СЪВЕТА

от 10 ноември 2015 година

за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в Афганистан

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 33 и член 31, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 22 юли 2013 г. Съветът прие Решение 2013/393/ОВППС <sup>(1)</sup> за назначаване на г-н Franz-Michael SKJOLD MELLBIN за специален представител на Европейския съюз (СПЕС) в Афганистан. Мандатът на СПЕС изтича на 31 октомври 2015 г.
- (2) Мандатът на СПЕС следва да бъде удължен с още 16 месеца.
- (3) СПЕС ще изпълнява мандата в обстановка, която може да се влоши и да възпрепятства постигането на целите на външната дейност на Съюза, установени в член 21 от Договора,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

#### Член 1

#### Специален представител на Европейския съюз

Мандатът на г-н Franz-Michael SKJOLD MELLBIN като СПЕС в Афганистан се удължава до 28 февруари 2017 г. Съветът може да реши да прекрати предсрочно мандата на СПЕС въз основа на оценка на Комитета по политика и сигурност (КПС) и по предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (ВП).

#### Член 2

#### Цели на политиката

СПЕС представлява Съюза и подпомага постигането на целите на политиката на Съюза в Афганистан в тясна координация с представителите на държавите членки в Афганистан. По-специално СПЕС:

- а) допринася за изпълнението на съвместната декларация ЕС — Афганистан, на стратегията на ЕС за Афганистан за периода 2014—2016 г. и съответно на Споразумението за сътрудничество за партньорство и развитие между ЕС и Афганистан;
- б) подкрепя политическия диалог между Съюза и Афганистан;
- в) подкрепя решаващата роля, която Организацията на обединените нации (ООН) има в Афганистан, като се стреми по-специално да допринася за по-добрата координация на международната помощ, и насърчава прилагането на комуникетата от конференциите от Бон, Чикаго, Токио и Лондон, както и на съответните резолюции на ООН.

<sup>(1)</sup> Решение 2013/393/ОВППС на Съвета от 22 юли 2013 г. за изменение на Решение 2013/382/ОВППС за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в Афганистан (ОВ L 198, 23.7.2013 г., стр. 47).

## Член 3

## Мандат

За да изпълни мандата си, в тясно сътрудничество с представителите на държавите членки в Афганистан, СПЕС:

- a) популяризира становищата на Съюза относно политическия процес и събитията в Афганистан;
- б) поддържа тесни контакти със съответните афганистански институции и подкрепя тяхното развитие, по-специално правителството и парламента, както и органите на местната власт. Следва да се поддържат контакти и с други афганистански политически групи и участници в процесите в Афганистан, по-специално със съответните участници от гражданското общество;
- в) поддържа тесни контакти със съответните международни и регионални заинтересовани страни в Афганистан, по-специално със специалния представител на генералния секретар на ООН и с висшия граждански представител на Организацията на Северноатлантическия договор (НАТО), както и с други ключови партньори и организации;
- г) дава становище относно напредъка при изпълнението на целите на съвместната декларация ЕС — Афганистан, стратегията на ЕС за Афганистан за периода 2014—2016 г., Споразумението за сътрудничество за партньорство и развитие между ЕС и Афганистан и комюникетата от конференциите от Бон, Чикаго, Токио и Лондон, по-специално в следните области:
  - i) изграждане на капацитета на гражданските структури, особено на поднационално равнище;
  - ii) добро управление и създаване на институции, необходими за съществуването на правовата държава, по-специално на независима съдебна власт;
  - iii) изборни и конституционни реформи;
  - iv) реформи на сектора на сигурността, включително укрепване на съдебните институции и правовата държава, националната армия и полицейските сили, и по-специално развитие на службите на гражданската полиция;
  - v) насърчаване на растежа, по-специално чрез селското стопанство и развитието на селските райони;
  - vi) зачитане на международните задължения на Афганистан в областта на правата на човека, включително зачитане на правата на малцинствата и правата на жените и децата;
  - vii) зачитане на демократичните принципи и принципите на правовата държава,
  - viii) насърчаване на участието на жените в публичната администрация, гражданското общество и мирния процес в съответствие с Резолюция 1325 (2000) на Съвета за сигурност на ООН;
  - ix) спазване на международните задължения на Афганистан, включително за сътрудничество в международната борба с тероризма, незаконния трафик на наркотици, трафика на хора и разпространението на оръжия, в т.ч. за масово унищожение, и свързаните с тях материали;
  - x) съдействие за предоставянето на хуманитарна помощ и организираното завръщане на бежанците и вътрешно разселените лица; и
  - xi) засилване на ефективността на присъствието и дейностите на Съюза в Афганистан и съдействие за съставяне на редовните годишни доклади относно изпълнението на стратегията на ЕС за Афганистан за периода 2014—2016 г., в съответствие с искането на Съвета;
- д) участва активно в местните координационни форуми, като например Съвместния съвет за координация и наблюдение, като предоставя изчерпателна информация на държавите членки, които не участват в тези форуми, относно взетите на тези равнища решения;
- е) дава становище относно участието и позициите на Съюза на международни конференции, посветени на Афганистан, и по-специално относно следващата международна министерска конференция за Афганистан, на която Съюзът ще бъде съорганизатор в Брюксел, в тясно сътрудничество с афганистанските власти и основните международни партньори;
- ж) участва активно в насърчаването на регионалното сътрудничество чрез подходящи инициативи, включително процеса от Истанбул и Конференцията за регионално икономическо сътрудничество за Афганистан (RECCA);
- з) допринася за изпълнението на политиката на Съюза за правата на човека и насоките на ЕС за правата на човека, по-специално по отношение на жените и децата в засегнатите от конфликти области, в частност като наблюдава и реагира на събитията в това отношение;
- и) предоставя необходимата подкрепа за приобщаващ и ръководен от афганистанските власти мирен процес, който да доведе до политическо решение, съответстващо на договорените на конференцията в Бон съображения.

## Член 4

**Изпълнение на мандата**

1. СПЕС отговаря за изпълнението на мандата, като действа под ръководството на ВП.
2. КПС поддържа тесни връзки със СПЕС и е основното му звено за контакт със Съвета. КПС предоставя стратегически насоки и политически указания на СПЕС в рамките на неговия мандат, без да се засягат правомощията на ВП.
3. СПЕС работи в тясна координация с Европейската служба за външна дейност (ЕСВД) и компетентните ѝ отдели.

## Член 5

**Финансиране**

1. Референтната сума, предназначена за покриване на свързаните с мандата на СПЕС разходи за периода от 1 ноември 2015 г. до 28 февруари 2017 г., е в размер на 7 625 000 EUR.
2. Управлението на разходите се извършва в съответствие с процедурите и правилата, приложими към общия бюджет на Съюза.
3. Управлението на разходите е предмет на договор между СПЕС и Комисията. СПЕС се отчита пред Комисията за всички разходи.

## Член 6

**Формиране и състав на екипа**

1. В рамките на своя мандат и предоставените финансови средства СПЕС отговаря за формирането на екип. В екипа се включват експерти по конкретни въпроси на политиката в съответствие с изискванията на мандата. СПЕС своевременно и редовно предоставя на Съвета и Комисията информация за състава на екипа.
2. Държавите членки, институциите на Съюза и ЕСВД могат да предлагат командироването на служители, които да работят със СПЕС. Възнаграждението на тези командировани служители се поема съответно от държавата членка, заинтересованата институция на Съюза или ЕСВД. Експертите, командировани от държавите членки в институциите на Съюза или в ЕСВД, могат също да бъдат командировани за работа със СПЕС. Договорно наетите членове на международния персонал трябва да са граждани на държава членка.
3. Всички командировани служители остават под административното ръководство на изпращащата държава членка, изпращащата институция на Съюза или ЕСВД и изпълняват задълженията си и действат в интерес на изпълнението на мандата на СПЕС.

## Член 7

**Привилегии и имунитети на СПЕС и на персонала на СПЕС**

Привилегиите, имунитетите и допълнителните гаранции, необходими за изпълнението и безпрепятственото провеждане на мисията на СПЕС и членовете на неговия персонал, се договарят по съответния ред с приемащата държава. За тази цел държавите членки и ЕСВД оказват изцяло необходимото съдействие.

## Член 8

**Сигурност на класифицираната информация на ЕС**

СПЕС и членовете на неговия екип спазват принципите и минималните стандарти за сигурност, установени с Решение 2013/488/ЕС на Съвета <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Решение 2013/488/ЕС на Съвета от 23 септември 2013 г. относно правилата за сигурност за защита на класифицирана информация на ЕС (ОВ L 274, 15.10.2013 г., стр. 1).

## Член 9

**Достъп до информация и логистична подкрепа**

1. Държавите членки, Комисията и Генералният секретариат на Съвета гарантират достъпа на СПЕС до всяка информация от значение за него.
2. Делегациите на Съюза и/или държавите членки, в зависимост от случая, осигуряват логистична подкрепа в региона.

## Член 10

**Сигурност**

В съответствие с политиката на Съюза относно сигурността на персонала, разположен извън Съюза за оперативни нужди съгласно дял V от Договора, СПЕС предприема всички разумно приложими мерки, в съответствие с неговия мандат и обстановката от гледна точка на сигурността в района, за който отговаря, за сигурността на целия персонал под прякото ръководство на СПЕС, особено като:

- а) изготвя конкретен план за сигурност въз основа на насоките от ЕСВД, който включва специфични физически, организационни и процедурни мерки за сигурност, уреждащи управлението на безопасното придвижване на персонала към и в рамките на района, за който отговаря, както и управлението на инциденти, свързани със сигурността, и включващ план за действие при извънредни обстоятелства и за евакуация;
- б) гарантира, че целият персонал, разположен извън Съюза, е застрахован за висок риск съобразно условията в района, за който отговаря;
- в) гарантира, че всички членове на екипа на СПЕС, които се разполагат извън Съюза, включително местно наетият персонал, са преминали подходящо обучение за сигурност преди или непосредствено след пристигането си в района, за който отговаря, въз основа на степента на риск, определена за този район от ЕСВД;
- г) гарантира, че се изпълняват всички приети препоръки, направени в резултат на извършените редовни оценки на сигурността, и представя на Съвета, ВП и Комисията писмени доклади относно тяхното изпълнение, както и относно други свързани със сигурността въпроси, в рамките на доклада за напредъка и доклада за изпълнението на мандата.

## Член 11

**Докладване**

СПЕС представя редовни доклади на ВП и КПС. При необходимост СПЕС докладва също така пред работните групи на Съвета. Редовните доклади се разпространяват чрез мрежата COREU. СПЕС може да представя доклади и пред Съвета по външни работи. В съответствие с член 36 от Договора СПЕС може да участва в информирането на Европейския парламент.

## Член 12

**Координация**

1. СПЕС допринася за единството, съгласуваността и ефикасността на действията на Съюза и спомага за съгласуваното използване на всички инструменти на Съюза и действия на държавите членки с цел да бъдат постигнати целите на политиката на Съюза. Действията на СПЕС се координират с тези на Комисията, както и с делегацията на Съюза в Пакистан. СПЕС провежда редовни брифинги за мисиите на държавите членки и делегациите на Съюза.
2. На място се поддържат тесни връзки с ръководителите на мисиите на държавите членки и ръководителите на делегациите на Съюза. Те полагат всички възможни усилия, за да съдействат на СПЕС при изпълнението на мандата му. СПЕС предоставя политически насоки на местно равнище на ръководителя на полицейската мисия на Европейския Съюз в Афганистан (EUROPOL AFGHANISTAN). СПЕС и командващият гражданските операции се консултират взаимно според необходимостта. СПЕС установява контакти и сътрудничество с други международни и регионални организации на място.

## Член 13

**Съдействие по отношение на правни претенции**

СПЕС и членовете на неговия персонал съдействат за предоставяне на необходимото в отговор на правните претенции и задълженията, възникнали във връзка с предходни мандати на СПЕС в Афганистан, и оказват административна помощ и достъп до съответните преписки за тази цел.

## Член 14

**Преглед**

Изпълнението на настоящото решение и неговата съгласуваност с други действия на Съюза в региона подлежи на редовен преглед. До края на юни 2016 г. СПЕС представя на Съвета, ВП и Комисията доклад за напредъка, а до края на ноември 2016 г. — цялостен доклад за изпълнението на мандата.

## Член 15

**Влизане в сила**

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Прилага се от 1 ноември 2015 г.

Съставено в Брюксел на 10 ноември 2015 година.

За Съвета  
Председател  
P. GRAMEGNA